

MANUEL D'UTILISATION
INSTRUCTION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
HANDLEIDING



ASPIRATEUR • VACUUM CLEANER • STAUBSAUGER • STOFZUIGER



CERTIFICAT DE GARANTIE • Garantie totale 1 an

FR

Type: ASPIRATEUR

Nom Du Produit: CYCLONIC 31

Appareil exclusivement destiné à une utilisation domestique.

INFORMATION AU CONSOMMATEUR SUR LA GARANTIE

l'appareil désigné ci-dessus est garanti durant une année contre tout défaut de fabrication.

Cette garantie prend effet à compter de la date de l'achat. Pour être valable, ce certificat de garantie doit être :

1. Soit certifié par le vendeur (date & cachet). Il doit être joint à l'appareil en cas de réparation sous garantie.

2. Soit la facture d'achat doit être jointe à l'appareil en cas de réparation sous garantie.

- L'appareil doit être retourné dans son emballage d'origine.

- Cette garantie ne couvre pas l'usure normale. Le fabricant ne peut être tenu responsable de dommages éventuels causés par un usage ou une installation incorrecte, impropre, erronée, déraisonnable, non conforme à la notice, ou par des réparations effectuées par un personnel non qualifié.

Sur les accessoires

en cas de :

- Modification des caractéristiques de l'appareil.

- Du non respect des prescriptions d'utilisation.

- Ou lorsqu'une cause étrangère à l'appareil est responsable de sa défaillance (incendie, foudre, humidité, exposition à une chaleur intense, sustentions du réseau électrique, casse, transport sans précaution, bris par chute ou par choc ...).

WARRANTY CERTIFICATE • Full 1-year warranty

EN

Type: VACUUM CLEANER

Name Of Product: CYCLONIC 31

Unit solely designed for household use.

CONSUMER INFORMATION ABOUT THE WARRANTY

The unit indicated above is guaranteed against any manufacturing defect for a period of one year.

This warranty will take effect from the date of purchase. In order to be valid, this warranty certificate must be:

1. Certified by the vendor (date and stamp). It must be enclosed with the unit for all repairs under warranty; or

2. The invoice must be enclosed with the unit for all repairs under warranty.

- The unit must be returned in its original packaging. -The warranty does not cover normal wear. The manufacturer may not be held liable for any possible damage caused by incorrect, inappropriate, faulty or unreasonable use or installation, or which is not compliant with instructions, or for any repairs carried out by non-qualified

personnel

on accessories

in case of:

- Modifications to the characteristics of the unit;

- Non-compliance with instructions for use; or When a cause unconnected with the unit is responsible for its failure (fire, lightning, damp, exposure to intense heat,

overvoltage in the electricity supply, breakage, transport without necessary precautions, breakage due to a fall or an impact, etc.).

GARANTIESCHEIN • Garantielaufzeit 1 Jahr

DE

Typ: STAUBSAUGER

Name Des Produkts: CYCLONIC 31

Gerät ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.

VERBRAUCHERINFORMATIONEN ÜBER DIE GARANTIE

Das oben bezeichnete Gerät hat eine Garantie gegen Fertigungsmängel von einem Jahr.

Diese Garantie läuft ab dem Kaufdatum. Dieser Garantieschein ist nur gültig, wenn Folgendes zutrifft:

1. Er wird durch den Verkäufer bestätigt (Datum und Stempel). Er muss dem Gerät bei einer Garantiereparatur beigelegt werden.

2. Oder die Kaufquittung muss dem Gerät bei einer Garantiereparatur beigelegt werden.

- Das Gerät muss in seiner Originalverpackung zurückgeschickt werden.

- Diese Garantie deckt nicht den normalen Verschleiß ab. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die durch einen falschen Gebrauch oder eine fehlerhafte, ungeeignete, irrtümliche, unangemessene, nicht der Anleitung entsprechende Installation oder Reparaturen verursacht wurden, die durch nicht dafür

qualifizierte Personen durchgeführt wurden.

Für Zubehör:

Im Fall von:

- Änderungen der technischen Daten des Geräts

- Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung

- Oder wenn eine nicht dem Gerät zuzuordnende Ursache für den Fehler verantwortlich ist (Brand, Blitzschlag, Feuchtigkeit, außergewöhnliche Hitze, Überspannungen im

Stromnetz, Bruch, Transport ohne Vorsichtsmaßnahme, Herunterfallen, Stöße etc.)

CACHET DU VENDEUR
VENDOR'S STAMP
HÄNDLERSTEMPEL

FR

Mode d'emploi

à partir de la page 4

EN

Instruction manual

starting on page 15

DE

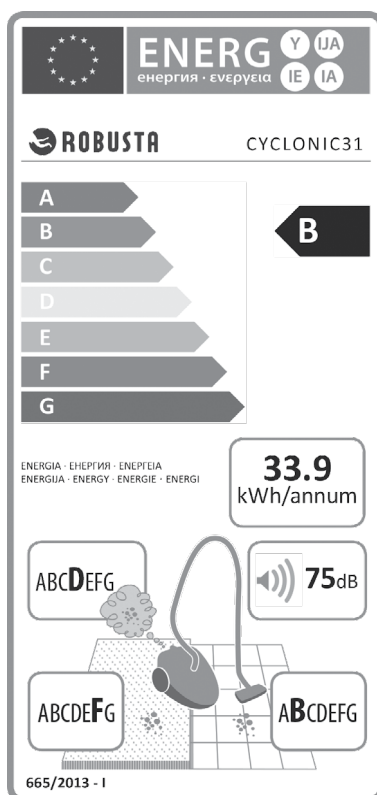
Gebrauchsanleitung

ab Seite 26

NL

Handleiding

vanaf pagina 37



CONTENU

Signification des symboles contenus dans ce mode d'emploi.....	5
Utilisation adéquate.....	5
Consignes de sécurité.....	5
Risques de blessure.....	5
Le bon raccordement.....	6
Le bon usage.....	6
Vue générale.....	7
Vue de dos.....	7
Embouts d'aspiration.....	8
Avant la première utilisation.....	8
Assemblage.....	8
Mettre en place/retirer le tuyau.....	9
Mettre en place/retirer le tube télescopique.....	9
Régler la longueur du tube télescopique.....	9
Mettre en place/retirer les embouts d'aspiration.....	9
Retirer/mettre en place le bac à poussière.....	9
Utilisation.....	10
Nettoyer l'appareil.....	11
Vider le bac à poussière.....	11
Nettoyer le bac à poussière, le filtre à poussière et le filtre à poussière en plastique.....	12
Nettoyage du filtre de sortie d'air.....	13
Rangement.....	13
Suppression des défauts.....	13
Élimination.....	14

Chère cliente, cher client,

nous nous réjouissons que vous ayez décidé d'acheter cet aspirateur pratique. Avant d'utiliser pour la première fois l'appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver précieusement. Si vous cédez l'appareil à un tiers, veuillez également lui remettre ce mode d'emploi. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité si les indications de ce mode d'emploi ne sont pas respectées !

Dans le cadre de l'évolution permanente, nous nous réservons le droit de modifier à tout moment l'appareil, l'emballage et les documents d'accompagnement.

Signification des symboles contenus dans ce mode d'emploi



Toutes les consignes de sécurité sont marquées de ce symbole. Veuillez lire attentivement et entièrement ces consignes et tenez-vous en aux consignes de sécurité pour éviter les dommages corporels et matériels.



Tous les conseils et recommandations sont caractérisés par ce symbole.

Utilisation adéquate

Cet appareil est destiné à aspirer de la poussière ménagère normale.

N'aspirez en aucun cas les choses suivantes :

- des liquides et les substances humides (p. ex. le shampoing à moquette humide)
- de la cendre incandescente, des mégots de cigarettes, des allumettes etc.
- des matières inflammables

- de la poussière très fine (p. ex. de la poussière de béton), des cendres ou du toner
- des objets pointus et durs, comme, p. ex. de gros débris de verre

Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et / ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles ont compris les risques en découlant. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par les enfants sauf qu'ils sont sous surveillance.

L'appareil est destiné à un usage en privé, pas pour une utilisation commerciale.

Utilisez l'appareil uniquement comme la description du mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme contraire aux dispositions.

Sont exclus de la garantie tous les défauts causés par une manipulation non appropriée, par un dommage ou par des tentatives de réparation par un tiers. Ceci est aussi valable pour l'usure normale.

Consignes de sécurité



Risques de blessure

Risque d'asphyxie ! Gardez le matériel d'emballage loin des enfants et des animaux.

Gardez l'appareil, le câble et les fiches électriques éloignés de l'eau ou d'autres liquides afin d'éviter toute électrocution. Ne touchez jamais la fiche électrique, le câble ou l'appareil lorsque vous avez les mains mouillées.

Gardez les animaux, les cheveux, les bijoux, les vêtements amples, les doigts et les autres parties du corps éloignés des embouts de l'appareil. Vous pourriez les aspirer et rester coincé. Cependant, si l'aspirateur devait se bloquer, coupez l'alimentation électrique immédiatement.

Lors du nettoyage de marches d'escalier, soyez particulièrement prudent pour ne pas tomber.

Lorsque vous passez l'aspirateur, portez des chaussures solides.

Utilisez et rangez l'appareil uniquement hors de portée des enfants. Une utilisation non appropriée peut causer des blessures et des électrocutions. Même le câble d'alimentation ne doit pas être accessible aux enfants.



Le bon raccordement

Branchez l'appareil uniquement à une prise électrique installée dans les règles. Après le branchement, la prise doit aussi être bien accessible. La tension électrique doit correspondre aux données techniques de l'appareil (voir chapitre « Données techniques »). Utilisez uniquement des câbles de rallonge corrects dont les données techniques correspondent à celles de l'appareil.

Veillez à ce que le câble électrique ne représente pas un risque de trébuchement, qu'il ne soit pas écrasé ni plié et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.



Le bon usage

Utilisez et rangez l'appareil uniquement dans des pièces fermées. N'utilisez l'appareil ni en extérieur ni dans des locaux à forte humidité de l'air ou sur des surfaces brûlantes.

Vérifiez avant chaque utilisation que l'appareil et les accessoires ne sont pas endommagés.

Lorsque l'appareil, le câble, la fiche électrique ou un filtre présentent des dommages visibles, l'appareil ne doit plus être utilisé. N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil ou de remplacer des pièces.

Contactez le service après-vente en cas de dommages.

N'utilisez pas l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, si des liquides ou des objets ont été aspirés ou si l'appareil est tombé. Faites réparer l'appareil par un professionnel.

N'utilisez l'appareil que lorsqu'il est entier et correctement assemblé ! Le bac à poussière et les filtres doivent être en place et ne présenter aucun dommage ! Si de la saleté venait à pénétrer à l'intérieur de l'appareil, ceci pourrait causer des dommages sur le moteur. Pour que le bac à poussière soit correctement utilisé, il faut qu'il soit fermé.

N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à de fortes variations de température, au feu, aux rayons directs du soleil ou à l'humidité.

Ne laissez pas tomber l'appareil et ne l'exposez pas à de forts chocs.

Ne posez jamais des objets lourds sur l'appareil.

Ne plongez pas l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides pour éviter toute électrocution.

Ne versez aucun liquide dans le bac à poussière.

Ne touchez jamais l'appareil, le câble ou la prise électrique lorsque vous avez les mains mouillées.

Dans les ouvertures/les embouts, n'introduisez aucun objet et veillez à ce qu'elles ne soient pas bouchées.

Ne laissez jamais l'appareil en marche ni branché sur le secteur sans surveillance.

Coupez l'appareil et débranchez la prise électrique

- lorsque vous interrompez le travail avec l'appareil,
- lorsque vous n'utilisez pas l'appareil,
- avant de remplacer les accessoires,
- si, pendant le fonctionnement, une erreur ou une panne survient,
- lorsque des liquides ou des corps étrangers ont pénétré dans l'appareil,
- avant un orage,
- avant de nettoyer les pièces de l'appareil et des accessoires.

L'appareil doit être arrêté lorsque vous débranchez ou branchez la fiche électrique dans la prise.

Débranchez toujours au niveau de la prise, ne tirez jamais le câble !

Ne tirez jamais l'appareil par le câble pour le déplacer. Utilisez les poignées.

N'essayez pas de lubrifier les roulettes avec du lubrifiant ou de l'huile. La poussière ou la saleté y resterait sinon collée.

Videz le bac à poussière après usage. Même les filtres doivent être régulièrement nettoyés pour éviter une surcharge du moteur.

Le bac à poussière, le filtre à poussière en plastique, le filtre en mousse et le filtre d'air évacué doivent être totalement secs avant de les réutiliser sur l'appareil.

Utilisez uniquement des accessoires d'origine du fabricant.

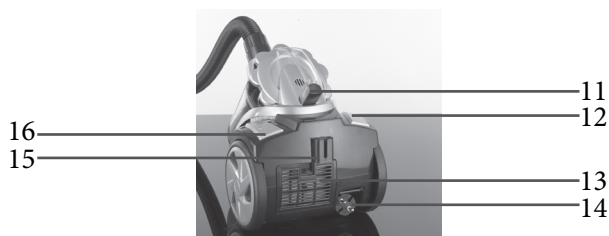
En cas de non-utilisation, rangez l'appareil dans un endroit frais, sec, inaccessible pour les enfants et les animaux

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1-Flexible d'aspiration	6-Suceur pour sols
2-Raccord	7-Filtre à poussière dans le couvercle du bac à poussière
3-Unité filtrante en plastique (dans le bac à poussière)	8-Couvercle du bac à poussière avec poignée
4-Bac à poussière	9-Tube télescopique
5-Fond du bac à poussière	10-Clapet de régulation d'aspiration sur la poignée du flexible d'aspiration

Vue de dos



11-Bouton de déverrouillage du bac de poussière	14-Fiche électrique
12-Touche pour enrouler le câble	15-Support pour accrocher l'embout de sol
13-Logement du filtre d'air évacué	16-Interrupteur Marche/Arrêt

Embouts d'aspiration



ATTENTION!

* Avant de remplacer les embouts, arrêtez toujours l'aspirateur en premier lieu.

Non représenté :

- Dispositif de rangement des embouts d'aspiration.

Embout de sol

L'embout de sol convient aussi bien aux moquettes qu'aux sols lisses.

Avec le levier à pédale vous pouvez commuter entre moquette et sol lisse. Pour les sols lisses, une brosse sort par dessous.



Suceur pour fentes, à brosse intégrée

Basculez l'embout dans le sens de la flèche pour transformer le suceur pour fentes en un suceur à brosse :

- Le suceur pour fentes convient pour le nettoyage des meubles matelassés, de l'intérieur des voitures et de tous les recoins qui ne sont pas accessibles avec les autres suceurs.
- Le suceur à brosse convient pour le nettoyage de tous les objets aux surfaces irrégulières, tels que les meubles, les lampes, les moulures, les plinthes, les appuis de fenêtres, etc.



Embout à coussins

L'embout à coussins convient au nettoyage d'objets sensibles et de fauteuils, p.ex. des abat-jour, des canapés etc.



Avant la première utilisation



ATTENTION!

* Risque d'asphyxie ! Gardez le matériel d'emballage loin des enfants et des animaux.

Déballez toutes les pièces et vérifiez l'intégralité de la livraison (voir chapitre « Étendue de la livraison et vue générale de l'appareil ») ainsi que les éventuels dommages de transport. Si les composants portaient des dommages, ne les utilisez pas (!) mais contactez notre service après-vente.

Assemblage



ATTENTION!

* Assurez-vous que l'appareil n'est pas branché au secteur avant d'installer ou d'enlever les accessoires.

Mettre en place/retirer le tuyau

- Branchez le raccord du tuyau d'aspiration dans l'ouverture d'aspiration du bac à poussière (voir figure). On doit entendre un clic.
- Pour retirer le tuyau d'aspiration, appuyez sur les crans du raccord et sortez le tuyau.



Mettre en place/retirer le tube télescopique

- Introduisez l'extrémité ouverte de la poignée dans l'ouverture du tube télescopique. Faites tourner la poignée dans un sens et l'autre. Vérifiez ensuite le bon raccordement.
- Pour retirer le tube télescopique, retirez-le de la poignée.



Régler la longueur du tube télescopique

- Introduisez l'extrémité ouverte de la poignée dans l'ouverture du tube télescopique. Faites tourner la poignée dans un sens et l'autre. Vérifiez ensuite le bon raccordement.
- Relâchez le coulisseau et poussez encore un peu le tube jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Mettre en place/retirer les embouts d'aspiration

- Introduisez l'extrémité libre du tube télescopique jusqu'à la butée dans une des embouts d'aspiration fournies. Faites tourner la poignée dans un sens et l'autre.
- Pour plus de souplesse, vous pouvez aussi introduire les embouts d'aspiration directement sur le tuyau d'aspiration, sans tube télescopique.
- Pour retirer un embout d'aspiration, tirez-la simplement.
- Vous pouvez enlever les embouts dans le dispositif de rangement et fixer-les sur le tube télescopique.

Retirer/mettre en place le bac à poussière

Retirer : Appuyez sur la touche de déverrouillage et retirez le bac à poussière de l'appareil en le prenant par la poignée.

Mettre en place : Prenez le bac à poussière par la poignée et placez d'abord le fond du bac dans l'appareil (le fond est orienté vers le bas, la poignée vers le haut). Ensuite, appuyez la poignée en direction du boîtier de l'appareil jusqu'à ce que le bac à poussière s'enclenche dans le verrouillage. Maintenez l'appareil par la poignée de transport et soulevez-le pour vérifier que le bac à poussière est bien en place.



Utilisation

* Veillez à maintenir les suceurs à une distance suffisante du corps et à ne pas y engager les doigts.

Sous l'effet de l'aspiration, ceux-ci risqueraient d'adhérer fermement à l'appareil / de se blesser. S'il arrive toutefois que l'aspirateur fasse ventouse et ne se décolle plus, arrêtez immédiatement l'appareil (enfoncez l'interrupteur marche/arrêt).

* Durant l'utilisation, tenez les suceurs à distance des animaux. N'essayez pas d'aspirer les animaux avec cet appareil. Sous l'effet de l'aspiration, ceux-ci risqueraient d'adhérer fermement à l'appareil / de se blesser. S'il arrive toutefois que l'aspirateur fasse ventouse et ne se décolle plus, arrêtez immédiatement l'appareil (enfoncez l'interrupteur marche/arrêt).

* Avant de mettre l'aspirateur en marche, vérifiez impérativement l'assemblage complet de toutes les pièces ainsi que le montage correct du bac à poussière et de tous les filtres.

* Avant de mettre l'aspirateur en marche, déroulez au moins les deux tiers du cordon afin qu'il ne surchauffe pas pendant le fonctionnement. Afin d'éviter toute détérioration, ne forcez pas en tirant le cordon jusqu'à la butée (pas plus loin que la marque rouge se trouvant sur le cordon) !

* Avant de procéder à un changement de suceur, de monter ou de retirer d'autres accessoires, arrêtez toujours d'abord l'appareil, puis débranchez la fiche de la prise !

* N'aspirez en aucun cas les matières suivantes :

- liquides ou matières mouillées (par ex. du shampoing moquette au mouillé) ;
- cendres, mégots, allumettes encore incandescentes, etc. ;
- matières combustibles ou inflammables ;
- poussières très fines (par ex. poussière de béton), cendres ou toner ;
- objets durs à angles vifs, tels que des éclats de verre assez gros.

1. Vérifiez le montage correct de l'accessoire sur l'appareil (voir paragraphe « Assemblage »).
2. Déroulez le cordon d'alimentation à la longueur voulue, l'idéal étant jusqu'à la marque jaune et sans dépasser la marque rouge !
3. Branchez la fiche de l'appareil sur une prise réglementaire bien accessible.
4. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour mettre l'aspirateur en marche.
5. Passez le suceur sur la surface à nettoyer. Au cours du travail, l'aspirateur peut être tiré comme un traîneau.
6. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur marche/arrêt afin d'arrêter l'aspirateur une fois le ménage terminé.
7. Retirez la fiche de la prise de courant, tenez fermement le cordon d'alimentation électrique et appuyez sur la touche d'enroulement du cordon avec le pied. En retenant le cordon d'alimentation, on évite par ex. le « coup de fouet aux jambes » qui pourrait se produire en cas d'enroulement intempestif.
8. Si vous avez utilisé le suceur pour sols, accrochez-le maintenant au support placé au dos de l'appareil.
9. Pour une performance optimale de l'appareil, videz le bac à poussière après chaque utilisation et nettoyez régulièrement tous les filtres (voir paragraphe « Nettoyage de l'appareil »).



Conseil : la poignée est équipée d'un clapet de régulation d'aspiration. Ouvrez-le (en faisant coulisser le cache) pour réduire la puissance d'aspiration lorsque vous aspirez des meubles rembourrés, des tapis ou des objets mobiles légers. Normalement, il convient de laisser le clapet de régulation d'aspiration fermé pour ne pas réduire inutilement la puissance d'aspiration.



Nettoyer l'appareil



ATTENTION!

- * Videz le bac à poussière lorsqu'il est plein (voir la marque MAX sur le bac à poussière).
- * Nettoyez les filtres régulièrement pour éviter toute surchauffe du moteur.
- * Avant d'effectuer des travaux de nettoyage sur l'appareil, débranchez toujours la fiche de la prise électrique.
- * Gardez l'appareil, le câble et la fiche électrique éloignés de l'eau ou d'autres liquides afin d'éviter toute électrocution. Lors du nettoyage, veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil. Seuls le filtre à poussière, le filtre en mousse et le filtre d'air évacué peuvent être nettoyés à l'eau. Cependant, avant d'être remis dans l'appareil, ils doivent être complètement secs.
- * Ne nettoyez jamais le filtre à poussière dans le couvercle de bac à l'eau ou autres liquides. Seul le filtre en mousse peut être nettoyé à l'eau!
- * Les filtres ne peuvent être ni lavés en machine, ni en lave-vaisselle ni séchés en séchoir ! Séchez les filtres exclusivement à l'air libre, en aucun cas avec un sèche-cheveux.
- * Pour nettoyer, n'utilisez aucun détergent ni serviette de nettoyage agressive ou abrasive. Ceux-ci pourraient endommager la surface.

-
- Nettoyez le bac à poussière, le filtre à poussière en plastique et le filtre de sortie d'air à intervalles réguliers ainsi qu'à chaque fois que vous remarquez une baisse de puissance de l'aspiration.
 - Si nécessaire, nettoyez le corps de l'appareil avec un chiffon doux humide. Pour finir, essuyez le tout avec un chiffon doux.
 - Enlevez régulièrement les cheveux et peluches restés dans les suceurs.



Avec le temps, on peut observer une coloration des filtres. C'est un phénomène normal qui ne nuit en rien à la fonctionnalité de l'appareil.

VIDER LE BAC À POUSSIÈRE

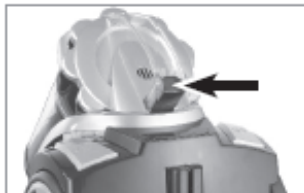
1. Enlevez le tuyau d'aspiration du bac à poussière (voir chapitre « Assemblage », paragraphe « Mettre en place/retirer le tuyau »).
2. Appuyez sur la touche de déverrouillage du bac à poussière et retirez-le par la poignée hors de l'appareil.
3. Maintenez le bac à poussière au-dessus d'une poubelle ouverte. La distance par rapport à la poubelle devra être la plus petite possible pour que la poussière du bac ne tombe que dans la poubelle et non pas aux alentours.
4. Appuyez sur la touche pour ouvrir le bac à poussière. Le fond du bac à poussière s'ouvre et la saleté tombe.
5. Refermez le fond du bac à poussière. Pour la fermeture, on doit entendre un clic.



NETTOYER LE BAC À POUSSIÈRE, LE FILTRE À POUSSIÈRE ET FILTRE À POUSSIÈRE EN PLASTIQUE

1. Enlevez le tuyau d'aspiration du bac à poussière (voir chapitre « Assemblage », paragraphe « Mettre en place/retirer le tuyau »).

2. Appuyez sur la touche de déverrouillage du bac à poussière et retirez-le par la poignée hors de l'appareil.



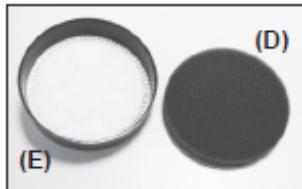
3. Sur le couvercle du bac à poussière ou bien sur le filtre à poussière en plastique se trouvent le filtre à poussière.

Tournez le couvercle du bac à poussière pour retirer le couvercle. REMARQUE : sur le couvercle et le bac à poussière même sont apposées des marques avec flèches et cadenas pour vous faciliter le retrait et la mise en place du couvercle. Le couvercle s'enlève lorsque la marque sur le couvercle pointe vers le symbole du cadenas ouvert placé sur le bac à poussière.

4. Retirez le filtre à poussière pour le nettoyer. Tapotez le filtre à poussière au-dessus d'une poubelle puis brossez-le pour éliminer la saleté. Au besoin, essuyez le filtre à poussière avec un chiffon humide. **Ne nettoyez jamais le filtre à poussière à l'eau.**



5. L'arrière du filtre à poussière (E) est composé d'un filtre en mousse noire (D) que vous pouvez retirer. Retirez-le et tapotez-le au-dessus d'une poubelle puis brossez-le pour éliminer la saleté. Le cas échéant, nettoyez le filtre en mousse (D) à l'eau tiède et propre. ATTENTION : ne nettoyez en aucun cas le filtre en mousse au lavelinge ou au lave-vaisselle ! Ensuite, compressez le filtre et laissez-le sécher intégralement à l'air libre avant de le remettre en place.



6. Extrayez du bac à poussière l'unité filtrante.

7. Si nécessaire, rincez abondamment le bac à poussière et le filtre à poussière en plastique à l'eau tiède et propre.

ATTENTION : ne nettoyez en aucun cas le filtre à poussière en plastique ou le bac à poussière au lavelinge ou au lave-vaisselle ! Ensuite, éliminez l'excédent d'eau en secouant le filtre et laissez-le sécher intégralement à l'air libre avant de le remettre en place.



8. Insérez à nouveau toutes les pièces quand elles sont entièrement sèches. Insérez le filtre à poussière en plastique dans le bac à poussière, placez le filtre à poussière sur le filtre à poussière en plastique et ensuite, revissez le couvercle du bac à poussière à sa place en veillant à ce que le marquage fléché sur le couvercle pointe vers le symbole du cadenas fermé placé sur le bac à poussière.

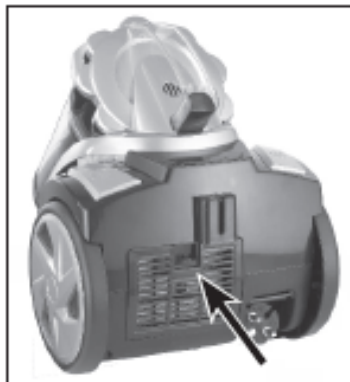
9. Placez le bac à poussière dans l'appareil : saisissez-le par la poignée de préhension et insérez d'abord le fond du bac dans l'appareil. Puis appuyez la poignée contre le corps de l'appareil jusqu'à ce que le bac à

ssière s'enclenche dans le verrouillage en produisant un déclic audible. Saisissez l'appareil par la poignée de préhension et soulevez-le pour vérifier que le bac à poussière soit bien en place.

NETTOYAGE DU FILTRE DE SORTIE D'AIR

Le filtre de sortie d'air se trouve dans le compartiment au dos de l'aspirateur (voir paragraphe « Composition et vue générale de l'appareil », section « Vue de derrière »).

1. Déverrouillez les crans du couvercle du filtre et retirez le couvercle.
2. Enlevez le filtre de sortie d'air en l'extrayant du compartiment du filtre.
3. Tapotez le filtre de sortie d'air au-dessus d'une poubelle puis brossez-le pour éliminer la saleté. Essuyez également le bac à poussière avec un chiffon humide.
4. Si nécessaire, rincez abondamment le filtre de sortie d'air à l'eau chaude et propre. **ATTENTION** : ne nettoyez en aucun cas le filtre au lave-linge ou au lave-vaisselle ! Ensuite, éliminez l'excédent d'eau en secouant le filtre et laissez-le sécher intégralement à l'air libre avant de le remettre en place.
5. Remettez en place le filtre de sortie d'air dans le compartiment du filtre une fois toutes les pièces sèches.
6. Remplacez le couvercle du filtre sur le compartiment du filtre de sortie d'air. Il doit s'enclencher en produisant un déclic audible.



Rangement

- Pour le rangement pratique, vous pouvez accrocher l'embout de sol dans le support au dos de l'appareil et plier le tube télescopique le plus possible.
- Rangez l'aspirateur de manière à ce qu'il ne soit accessible ni pour les enfants ni pour les animaux, dans un endroit sec et frais.

Suppression des défauts

Si votre appareil devait ne pas fonctionner correctement, présenter un dommage ou nécessiter une pièce de rechange, veuillez vous adresser au service après-vente.

Pour votre propre sécurité, n'effectuez aucune réparation vous-même. Dans le tableau suivant, vous trouverez des astuces pour pouvoir résoudre de petits problèmes.

Problème	Cause possible/Solutions/Astuces
L'appareil n'aspire pas.	• La fiche n'est pas bien branchée dans la prise électrique ? Corrigez l'emplacement de la prise électrique. • Est-ce que la prise électrique est défectueuse ? Branchez dans une autre prise. • Vérifiez le fusible de votre branchement au secteur. • Est-ce que les filtres sont bouchés ? Nettoyez le filtre à poussière et le filtre d'air évacué.

Problème	Cause possible/Solutions/Astuces
La puissance d'aspiration est faible.	• Est-ce que la vanne de déviation d'air sur la poignée est ouverte ? Fermez-la. • Est-ce que le bac à poussière est plein ? Videz le bac. • Est-ce que les filtres sont fortement encrassés ? Nettoyez-les. • Est-ce que l'embout, le tube télescopique ou le tuyau d'aspiration est bouché ? Arrêtez l'appareil, débranchez la prise électrique et enlevez le bouchon (voir chapitre « Assemblage »).
En aspirant, de la poussière sort de l'appareil.	• Est-ce que le bac à poussière n'est pas correctement fermé et/ou pas (correctement) placé dans l'appareil ? Faites la correction nécessaire.
Le câble d'alimentation ne peut pas être entièrement enroulé.	• Le câble n'a pas été correctement enroulé dans l'appareil. Retirez-le un peu et actionnez ensuite de nouveau la touche pour enrouler le câble.
Pendant l'aspiration, une odeur désagréable se dégage.	• Est-ce que l'appareil est utilisé pour la première fois ? Lors de la première utilisation d'appareils neufs, il se dégage souvent une odeur. L'odeur devra disparaître lorsque l'appareil aura été utilisé plusieurs fois.

Élimination



Le matériel d'emballage peut être réutilisé. Il faut mettre l'emballage au rebut en respectant l'environnement et l'apporter au service de collecte de matières recyclables.



Éliminez l'appareil en respectant l'environnement. Il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Éliminez-le dans un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques usés.

De plus amples informations sont à disposition auprès de votre municipalité.

CONTENT

Meaning of symbols in these instructions.....	16
Proper use.....	16
Safety instructions.....	16
Risks of injury.....	16
Proper connection	17
Proper use.....	17
Complete device overview.....	18
Rear view.....	18
Suction nozzles.....	19
Prior to first use	19
Assembly.....	19
Inserting/removing the hose	20
Inserting/removing the telescoping tube	20
Adjusting the length of the telescoping tube.....	20
Mounting/removing suction nozzles.....	20
Removing/inserting the dust bin.....	20
Operation	21
Cleaning the Device.....	22
Emptying the dust bin.....	22
Cleaning the dust bin, dust filter and plastic dust filter.....	23
Cleaning the Exhaust Air Filter.....	23
Cleaning the Exhaust Air Filter.....	24
Storage.....	24
Troubleshooting	24
Disposal.....	25

Dear customer,

We are delighted that you have decided on this vacuum cleaner.

Prior to using the device for the first time, please carefully read through the operating instructions and store them in a safe place. These instructions are to accompany the device when it is passed on to others. The manufacturer and importer assume no liability in the event the data in these instructions have not been observed!

As part of ongoing development, we reserve the right to alter the device, packaging or enclosed documentation at any time.

Meaning of symbols in these instructions



All safety notices are marked with this symbol. Please carefully read through and obey the safety notices in order to avoid injury to persons and damage to property.



Tips and recommendations are marked with this symbol.

Proper use

This device is designed for vacuuming up normal household dust.

Do not in any case vacuum up the following:

- Liquids or wet materials (such as wet carpet shampoo)
- smouldering ashes, cigarette butts, matches etc.
- flammable or ignitable materials
- very fine dust (e.g. cement dust), ash or toner
- hard, pointy objects such as bigger glass shards

This device may be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from this. Children may not play with the device. Cleaning and user maintenance may not be performed by children, unless they are supervised.

The device is intended for domestic, not commercial, use.

Only use the device as described in these instructions. Any other use is deemed improper.

Defects arising due to improper handling, damage or attempts at repair are excluded from the warranty. This also applies to normal wear and tear.

Safety instructions



Risks of injury

Risk of suffocation! Keep the packaging material away from children and animals.

Keep the device, cord and plug away from water or other liquids in order to avoid the risk of electrical shock.

Never touch the mains plug, cord or device with wet or damp hands.

Keep animals, hair, jewellery, loose fitting clothing, fingers and all other body parts away from the device's nozzles. They could be caught in the vacuum cleaner. If something does get caught in the vacuum cleaner, immediately turn off the device.

Take special care to avoid falling when cleaning stairs.

Wear firm footwear during use.

Only use and store the device out of the reach of children. Improper use may result in injury and electrical shock. The mains cord may also not be accessible for children.



Proper connection

Only connect the device to a properly installed socket. The socket must also be easily accessible after the device has been connected. The mains voltage must correspond to the technical data of the device (see chapter "Technical data"). Only use proper extension cords, whose technical data correspond to those of the device.

Make sure that the connected mains cable does not get pinched, pose a tripping hazard or get kinked and that it does not come into contact with hot surfaces.



Proper use

Only use and store the device in enclosed areas. Do not use the device outdoors, in rooms with high humidity or on hot surfaces.

Check the device and accessories for damages prior to each use. If the device, cord, plug or a filter are visibly damaged do not use the device. Do not attempt to repair the device or to replace parts yourself. In the event of damage, contact customer service.

Do not use the device if it malfunctions, has vacuumed up liquids or objects or has fallen down. Have the device repaired by a qualified professional.

Only use the device if it has been completely and correctly assembled! The dust bin and filter must be in place and not be damaged! Dirt that has penetrated the inside of the device could damage the motor. The dust bin must be shut in order for it to be inserted properly.

Do not subject the device to extreme temperatures, severe changes in temperatures, open flames, direct sunlight, moisture or wetness.

Do not allow the device to fall and do not subject it to strong percussions.

Never place heavy objects on the device.

Do not submerge the device in water or other liquids in order to avoid electrical shocks. Do not fill the dust bin with liquids.

Never touch the device, the cord or the plug with wet hands.

Do not insert anything in the device's openings/nozzles and ensure that they are not plugged.

Never leave the device unattended when on or when connected to a power supply.

Turn the device off by pulling the mains plug out of the socket

- if you stop using the device,
- if you are finished using the device,
- before you change any accessories,
- if an error or fault occurs during operation,
- if liquids or foreign debris have penetrated the device,
- before a storm,
- before you clean the device parts and accessories.

The device must be deactivated when you pull the mains plug out of the socket or insert it in the socket.

Always pull on the plug itself and never on the cable!

Never move the device by pulling it by the cord. Use the handles.

Do not attempt to grease the wheels with lubricants or oil. Otherwise, this may cause more dust or dirt to accumulate on the wheels.

Empty the dust bin after every use. The filters must also be cleaned regularly to prevent the motor from being overloaded.

Allow the dust bin, plastic dust filter, foam filter and exhaust filter to dry completely before you reinstall them in the device.

Only use original spare parts provided by the manufacturer.

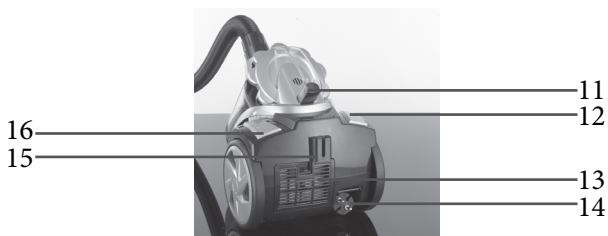
Store the device in a cool, dry area that is not accessible to children and animals when not in use.

Complete device overview



1 Suction hose	6 Floor nozzle
2 Connection piece	7 Dust fi lter in the dust container lid
3 Plastic dust fi lter unit (in the dust container)	8 Dust container lid with handle
4 Dust container	9 Telescopic tube
5 Dust container base	10 Exhaust air valve on the vacuum hose handle

Rear view



11 Release button for dust bin	14 Mains plug
12 Button for cable winder	15 Bracket for hooking in the fl oor nozzle
13 Exhaust fi lter compartment	16 On/Off switch

Suction nozzles



CAUTION !

* Always turn off the vacuum cleaner first before changing the nozzles.

Not shown:

- Holder for storing suction nozzles.

Floor nozzle

The floor nozzle is suitable both for carpets and smooth floors.

With the foot switch, you can switch between a smooth floor and a carpet. A brush is deployed on the device bottom for smooth floors.



Crevice and Brush Nozzle

Fold over the end piece in the direction of the arrow to convert the crevice nozzle into a brush nozzle:

- The crevice nozzle is suitable for upholstery, cleaning the inside of cars and for all nooks and crannies that cannot be reached with the other nozzles.
- The brush nozzle is suitable for all uneven objects, furniture, lamps, profiles and skirting boards, window ledges, etc.



Cushion nozzle

The cushion nozzle is suitable for cleaning sensitive objects and cushions, e.g. lamp shades, sofas etc.



Prior to first use



CAUTION !

* Risk of suffocation! Keep the packaging material away from children and animals.

Unpack all parts and make sure that the scope of delivery is complete (see chapter "Product contents and device overview") and check for any damages from transport. If you identify damages to the components, do not use them (!), instead contact our customer service centre.

Assembly



CAUTION !

* Make sure that the device is not connected to the power supply before you attach or remove any accessories.

Inserting/removing the hose

- Insert the suction hose connector into the suction opening on the dust bin (see arrow). It must audibly lock into place.
- To remove the suction hose push the knobs on the connector and pull the suction hose out.



Inserting/removing the telescoping tube

- Insert the open end of the handle into the corresponding opening on the telescoping tube. In the process, turn the handle back and forth somewhat. Check to make sure that the connection is secure.
- To remove the telescoping tube pull it off of the handle.



Adjusting the length of the telescoping tube

- Push the slider on the telescopic tube downwards and then pull the telescopic tube out to the required length.
- Release the slider and move the tube slightly up or down until it engages.



Mounting/removing suction nozzles

- Insert the open end of the telescoping tube in one of the enclosed suction nozzles up to the stop. Turn the nozzle back and forth slightly in the process.
- The suction nozzles can also be attached directly to the suction hose without the telescoping tube for more flexibility.
- To remove a suction nozzle pull it off.
- You can put the suction nozzles onto the holder supplied for convenient storage. Clip the holder on the telescoping tube.

Removing/inserting the dust bin

- Removal: Push the release button on the dust bin and take it out of the device by the handle.
- Insertion: Take the dust bin by the handle and first place the bottom of the bin in the device (the bottom is facing down and handle is facing up). Then push the handle against the device housing until the dust bin audibly locks into place. Hold the device by the handle and lift it to check whether the dust bin is properly seated.



Operation

- * Never hold the nozzles close to parts of your body during use and do not place your hands inside the nozzles. They could become stuck to the device/injured. If the vacuum cleaner becomes firmly attached due to suction, turn it off immediately (press down the On / Off switch).
- * Keep the nozzles away from animals during operation. Never attempt to vacuum animals using the device. They could become stuck to the device/injured. If the vacuum cleaner becomes firmly attached due to suction, turn it off immediately (press down the On / Off switch).
- * Switch on the vacuum cleaner only when you have checked that all parts have been properly assembled and that the dust container and all filters have been inserted correctly.
- * To ensure that the cable does not become hot during operation, pull out at least two thirds of its total length from the device before you switch on the vacuum cleaner. Do not pull out the cable with force up to its maximum length (not further than the red marking on the cable) in order to prevent damage!
- * Always switch the device off first and remove the mains plug from the mains socket before replacing a nozzle or attaching or removing any accessories.
- * On no account should the device be used to suck up the following:
 - Liquids or wet substances (e.g. wet carpet shampoo)
 - Glowing ash, cigarette ends, matches, etc.
 - Inflammable or explosive substances
 - Very fine dust (e.g. concrete dust), ash or toner
 - Pointed, hard objects such as large pieces of broken glass

-
1. Make sure that the accessories are attached correctly to the device (see the „Assembly“ chapter).
 2. Pull the mains cable out of the unit as far as you require, ideally up to the yellow marking, but not further than the red marking on the cable!
 3. Insert the mains plug into a properly installed mains socket that is easily accessible.
 4. Press the On/Off switch down to switch on the vacuum cleaner.
 5. Guide the nozzle over the surface to be cleaned. The vacuum cleaner can be pulled along like a sledge during cleaning.
 6. Press the On/Off switch down again after you have finished vacuum cleaning to switch off the vacuum cleaner.
 7. Pull the mains plug out of the socket, hold the mains cable firmly and using your foot, depress the button to retract the cable. Holding the mains cable prevents any „whiplash“ effect of the cable, e.g. against your legs.
 8. Once you have used the floor nozzle, hook it into the bracket on the back of the device.
 9. To ensure optimum performance of the device, you should empty the dust container and clean all dust filters regularly (see the „Cleaning the Device“ chapter) after every use.



Tip: The handle is equipped with an exhaust air valve. Open this valve (by sliding the cover) to reduce the suction force when cleaning upholstery or rugs or light, movable objects. Normally the exhaust air valve should be closed to prevent the unnecessary reduction of the suction force.



Cleaning the Device



CAUTION !

- * Empty the dust container if it is full and clean the fi lter regularly to prevent overheating of the motor.
- * Always remove the mains plug from the plug socket before doing any cleaning of the device.
- * Keep the device, the cable and the mains plug away from water or other liquids in order to avoid electric shocks. Make sure that no liquid gets into the device during cleaning. Only the plastic dust fi lter, the foam fi lter and the exhaust air fi lter may be cleaned with water. However, they must be completely dry before they are put back into the device.
- * Never clean the dust fi lter in the dust container lid using water or other liquids! Only the foam fi lter inside the dust fi lter may be cleaned with water after removal!
- * The fi lters are neither machine-washable, dishwasher-safe nor suitable for tumble drying! Only ever dry the fi lters in the air, and never use a hair dryer to do so.
- * Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These could damage the surfaces.

- Clean the dust fi lter, the plastic dust fi lter and the exhaust air fi lter regularly, or if you notice a reduction in the suction power.
- Clean the housing if necessary using a damp, soft cloth. Dry it with a soft cloth.
- Remove hair and fl uff from the nozzles at regular intervals.



The fi lters may lose some of their colour over time. This is normal and does not have any adverse effect on function.

EMPTYING THE DUST BIN

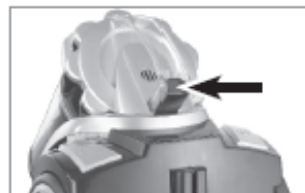
1. Remove the suction hose from the dust bin (see chapter “Assembly”, section “Inserting/ removing the hose”).
2. Push the release button on the dust bin and pull it out of the device by the handle.
3. Hold the dust bin over an open garbage bin. The dust bin should be as close as possible to the garbage bin so that dust from the dust bin only falls into the garbage bin and is not dispersed in the surrounding area.
4. Slide the button to open the dust bin. The bottom of the dust bin will open and the dirt will fall out.
5. Shut the bottom of the dust bin again. The fastener must audibly lock into place.



CLEANING THE DUST BIN, DUST FILTER AND PLASTIC DUST FILTER

1. Remove the suction hose from the dust bin (see chapter "Assembly", section "Inserting/ removing the hose").

2. Push the release button on the dust bin and pull it out of the device by the handle.



3. The dust filter is located in the dust container lid, that means on the plastic dust filter. Turn the dust bin cover to remove it. NOTE: Orientation marks for the removal and placement of the cover are provided on the cover and dust bin. You can remove the cover when the mark on the dust bin is pointing towards the open lock symbol on the cover.



4. Remove the dust filter for cleaning. Tap out the contents of the dust filter over a dustbin and brush off the loose dirt. If necessary, wipe the dust filter using a damp cloth.

Never clean the dust filter with water!

5. The back of the dust filter (E) consists of a black foam filter (D) which can be removed. Remove it and tap out the contents of the filter over a dustbin and brush off the loose dirt. As required, you may rinse the foam filter (!) (D) using clear, lukewarm water. CAUTION: Never clean the foam filter in a washing machine or dishwasher! Then press out the filter and allow it to dry completely in the air before reinserting it in the dust filter.



6. Remove the plastic dust filter from the dust container.

7. If necessary, thoroughly rinse the dust container and the plastic dust filter with clear, lukewarm water. CAUTION: Do not under any circumstances clean the dust container or the plastic dust filter in a washing machine or dishwasher! Then shake off any excess water and allow the filter to dry completely in the air before reinserting it.



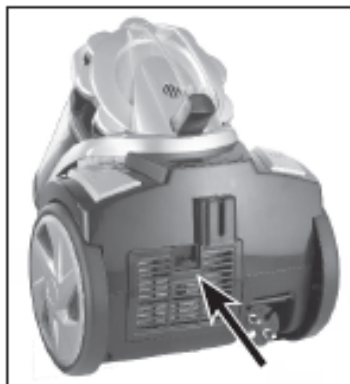
8. Place the plastic dust filter back into the dust container, place the dust filter back with the foam filter on the plastic dust filter and then put the dust container lid back on the dust container. Screw the dust container lid firmly onto the dust container so that the arrow marking on the dust container lid points towards the closed lock symbol on the dust container.

9. Place the dust container into the device: Hold it by the handle and place the bottom of the container into the device first. Then push the handle against the device housing until the dust container is heard to lock in place. Hold the device by the handle and lift it to check that the dust container is in the correct position.

CLEANING THE EXHAUST AIR FILTER

The exhaust air filter is located in the compartment on the back of the vacuum cleaner (see „Items Supplied and Device Overview“ chapter, „Rear View“ section).

1. Press the filter compartment lid catch and remove the lid.
2. Remove the exhaust air filter by pulling it down and out of the filter compartment.
3. Tap out the contents of the exhaust air filter over a dustbin and brush off the loose dirt. Wipe down the dust container using a damp cloth.
4. If necessary, thoroughly rinse the exhaust air filter using clear, lukewarm water. **CAUTION:** Do not under any circumstances clean the filter in a washing machine or dishwasher! Then shake off any excess water and allow the filter to dry completely in the air before reinserting it.
5. When all parts are dry, insert the exhaust air filter in the filter compartment.
6. Place the filter compartment lid onto the exhaust filter compartment. It must engage audibly.



Storage

- You can hook the floor nozzle into the bracket on the back of the device for convenient storage and push the telescoping tube together as far as possible.
- Store the vacuum cleaner in a dry, cool indoor room that is not accessible for children and animals.

TROUBLESHOOTING

If your device no longer functions properly, exhibits damages or requires a spare part, please contact our customer service centre. For your own safety, do not perform any repairs yourself. The following table gives you tips on how to resolve minor problems yourself.

Problem	Potential cause/solution/tips
The vacuum cleaner has no suction power.	• Is the mains plug not correctly connected with the socket? Correct the position of the mains plug. • Is the socket defective? Try another socket. • Check the fuse for your mains connection. • Are the filters plugged? Clean the dust and exhaust filter.

Problem	Potential cause/solution/tips
The suction power is weak.	• Is the auxiliary air valve on the handle open? Close it. • Is the dust bin too full? Empty the bin. • Are the filters very dirty? Clean them. • Is the nozzle, telescoping tube or suction hose plugged? Turn the device off, pull the mains plug out of the socket and remove the obstruction (also see chapter "Assembly").
The device emits dust when vacuuming.	• Has the dust bin not been closed properly and/or is it not (properly) inserted in the device? Correct this.
The power cord cannot be wound up completely.	• The cord has not been properly wound up in the device. Pull it out somewhat and then push the button for engaging the cord winder again.
An unpleasant odour develops when vacuuming.	• Are you using the device for the first time? An odour often develops when using new devices for the first time. The odour should disappear once you have used the device a few times.

Disposal



The packaging material can be recycled. Dispose of the packaging in an environmentally-friendly manner and make it available to the collection service for recyclable materials.



Dispose of the device in an environmental-friendly manner. The device does not belong in the household waste. Dispose of it at a recycling centre for old electrical and electronic devices. For more information, please contact the administration in your community.

INHALT

Bedeutung der Symbole in dieser Anleitung	27
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	27
Sicherheitshinweise	27
Verletzungsgefahren	27
Das richtige Anschließen	28
Der richtige Gebrauch	28
Gesamtübersicht	29
Rückansicht.....	29
Saugdüsen.....	30
Vor dem ersten Gebrauch.....	30
Zusammenbau	30
Schlauch einsetzen / abnehmen.....	31
Teleskoprohr einsetzen / abnehmen.....	31
Länge des Teleskoprohres verstellen.....	31
Saugdüsen anbringen / abnehmen.....	31
Staubbehälter abnehmen / einsetzen.....	31
Bedienung.....	32
Gerät reinigen.....	33
Staubbehälter leeren.....	33
Staubbehälter, Staubfilter und Kunststoff-Staubfilter reinigen.....	34
Abluftfilter reinigen.....	35
Aufbewahrung.....	35
Fehlerbehebung.....	35
Entsorgung.....	36

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diesen Bodenstaubsauger entschieden haben.
Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Anleitung sorgfältig durch und
bewahren Sie sie gut auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist diese Anleitung mit auszuhandigen.
Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in
dieser Anleitung nicht beachtet werden!
Im Rahmen ständiger Weiterentwicklung behalten wir uns das Recht vor, Gerät, Verpackung
oder Beipackunterlagen jederzeit zu ändern.

Bedeutung der Symbole in dieser Anleitung



Alle Sicherheitshinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Lesen Sie diese
aufmerksam durch und halten Sie sich an die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu
vermeiden.



Tipps und Empfehlungen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist zum Aufsaugen von normalem Hausstaub vorgesehen.

Saugen Sie auf keinen Fall folgende Dinge auf:

- Flüssigkeiten oder nasse Stoffe (z. B. nasses Teppich-Shampoo)
- glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.
- brennbare oder entzündliche Stoffe
- sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
- spitze, harte Gegenstände, wie z. B. größere Glassplitter

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit reduzierten physischen,
sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn
sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus
resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und
Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Das Gerät ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.

Nutzen Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als
stimmungswidrig.

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung,
Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Sicherheitshinweise



Verletzungsgefahren

Erstickungsgefahr! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fern.

Halten Sie das Gerät, das Kabel und den Stecker von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern, um
Stromschläge zu vermeiden. Fassen Sie den Netzstecker, das Kabel oder Gerät nie mit nassen bzw.
feuchten Händen an.

Halten Sie Tiere, Haare, Schmuck, weite Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Düsen des
Gerätes fern. Sie könnten sich festsaugen. Sollte sich der Staubsauger doch einmal festsaugen, schalten
Sie das Gerät sofort aus.

Seien Sie bei der Reinigung von Stufen besonders vorsichtig, damit Sie nicht stürzen.

Tragen Sie beim Gebrauch festes Schuhwerk.

Benutzen und lagern Sie das Gerät nur außerhalb der Reichweite von Kindern. Unsachgemäße Bedienung kann zu Verletzungen und Stromschlägen führen. Auch das Netzkabel darf für Kinder nicht erreichbar sein.



Das richtige Anschließen

Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein. Die Netzspannung muss mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmen (siehe Kapitel „Technische Daten“). Verwenden Sie nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel, deren technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen.

Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt, nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.



Der richtige Gebrauch

Verwenden und lagern Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen. Betreiben Sie es nicht im Freien, in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder auf heißen Oberflächen.

Überprüfen Sie das Gerät, das Netzkabel, den Netzstecker und das Zubehör vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel, der Stecker oder ein Filter sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät eigenständig zu reparieren oder Teile zu ersetzen. Kontaktieren Sie in Schadensfällen den Kundenservice.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte, Flüssigkeiten oder Gegenstände aufgesogen wurden oder das Gerät heruntergefallen ist. Lassen Sie das Gerät von einem Fachmann prüfen. Benutzen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist! Der Staubbehälter und die Filter müssen eingesetzt und unbeschädigt sein! Damit der Staubbehälter richtig eingesetzt werden kann, muss er verschlossen sein.

Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, offenem Feuer, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit oder Nässe aus.

Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.

Stellen Sie niemals schwere Gegenstände auf das Gerät.

Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um Stromschläge zu vermeiden. Füllen Sie keine Flüssigkeiten in den Staubbehälter.

Berühren Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals mit feuchten Händen.

Stecken Sie nichts in die Öffnungen / Düsen des Gerätes und achten Sie darauf, dass diese nicht verstopft sind.

Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt eingeschaltet oder an das Stromnetz angeschlossen.

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose,

- wenn Sie Ihre Arbeit mit dem Gerät unterbrechen,
- wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden,
- bevor Sie das Zubehör wechseln,
- wenn während des Betriebes ein Fehler oder eine Störung auftritt,
- wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangt sind,
- vor einem Gewitter,
- bevor Sie Geräte- und Zubehörteile reinigen.

Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn Sie den Netzstecker ziehen oder ihn in die Steckdose stecken.

Ziehen Sie immer am Stecker und nie am Kabel!

Ziehen Sie das Gerät nie am Kabel, um es zu bewegen. Benutzen Sie die Griffe.

Versuchen Sie nicht, die Rollen mit Schmiermittel oder Öl zu schmieren. Danach würde Staub oder Schmutz verstärkt an den Rollen haften bleiben.

Leeren Sie den Staubbehälter nach jedem Gebrauch. Auch die Filter müssen regelmäßig gereinigt werden, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden.

Staubbehälter, Kunststoff-Staubfilter, Schaumstofffilter und Abluftfilter müssen vollständig trocken sein, bevor Sie diese wieder in das Gerät einsetzen.

Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile des Herstellers.

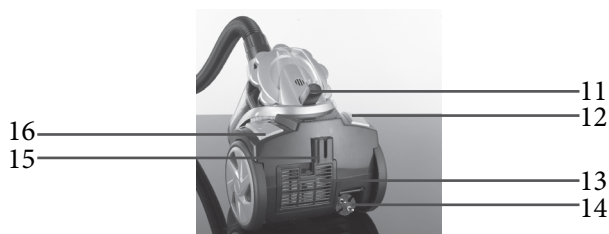
Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen, Kindern und Tieren unzugänglichen Ort auf.

Gesamtübersicht



1-Saugschlauch	6-Bodendüse
2-Anschlussstück	7-Staubfiter im Staubbehälterdeckel
3-Kunststoff-Staubfiterereinheit (im Staubbehälter)	8-Staubbehälterdeckel mit Griff
4-Staubbehälter	9-Teleskoprohr
5-Staubbehälterboden	10-Nebenluftventil am Saugschlauchgriff

Rückansicht



11-Entriegelungsknopf für Staubbehälter	14-Netzstecker
12-Taste zur Kabelaufwicklung	15-Halterung zum Einhängen der Bodendüse
13-Abluftfiterfach	16-Ein / Aus-Schalter

Saugdüsen



ACHTUNG !

* Bevor Sie die Düsen austauschen, schalten Sie immer zuerst den Staubsauger aus.

Nicht abgebildet:

- Halterung zur Aufbewahrung der Saugdüsen.

Bodendüse

Die Bodendüse ist sowohl für Teppiche als auch für glatte Böden geeignet.

Mit dem Fußschalter können Sie zwischen Teppich und glattem Boden umschalten. Für glatte Böden wird auf der Unterseite eine Bürste ausgefahren.



Fugen- und Bürstendüse

Klappen Sie das Endstück in Pfeilrichtung um und aus der Fugendüse wird eine Bürstendüse:

- Die Fugendüse ist für Polsterungen, die Innenreinigung von PKWs und alle Ecken und Winkel, die Sie mit den anderen Düsen nicht erreichen können, geeignet.
- Die Bürstendüse ist für alle unebenen Gegenstände, Möbel, Lampen, Profi I- und Fußleisten, Fensterbänke etc. geeignet.



Polsterdüse

Die Polsterdüse eignet sich für die Reinigung von empfindlichen Gegenständen und Polstern, z. B. Lampenschirmen, Sofa etc.



Vor dem ersten Gebrauch



ACHTUNG !

* Erstickungsgefahr! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fern.

Packen Sie alle Teile aus und überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit (siehe Kapitel „Lieferumfang und Geräteübersicht“) und Transportschäden. Falls die Bestandteile Schäden aufweisen sollten, verwenden Sie diese nicht(!), sondern kontaktieren Sie unseren Kundenservice.

Zusammenbau



ACHTUNG !

* Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen ist, bevor Sie das Zubehör anbringen oder abnehmen.

Schlauch einsetzen / abnehmen

- Stecken Sie das Anschlussstück des Saugschlauches in die Ansaugöffnung am Staubbehälter (siehe Pfeil). Es muss hörbar einrasten.
- Zum Abnehmen des Saugschlauches drücken Sie die Rasten am Anschlussstück und ziehen den Schlauch heraus.



Teleskoprohr einsetzen / abnehmen

- Stecken Sie das offene Ende des Handgriffs in die passende Öffnung des Teleskoprohres. Drehen Sie den Handgriff dabei leicht hin und her. Überprüfen Sie die Verbindung anschließend auf festen Sitz.
- Um das Teleskoprohr abzunehmen, ziehen Sie es vom Handgriff ab.



Länge des Teleskoprohres verstellen

- Schieben Sie den Schieber am Teleskoprohr nach unten und ziehen Sie das Teleskoprohr auf die gewünschte Länge aus.
- Lassen Sie den Schieber los und bewegen Sie das Rohr noch ein Stückchen weiter, bis es einrastet.

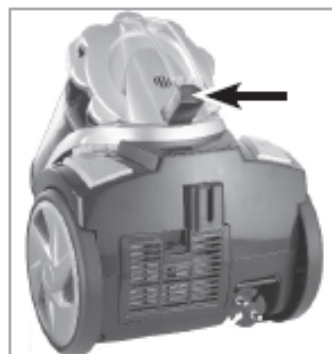


Saugdüsen anbringen / abnehmen

- Stecken Sie das freie Ende des Teleskoprohres bis zum Anschlag in eine der mitgelieferten Saugdüsen. Drehen Sie die Düse dabei leicht hin und her.
- Für mehr Flexibilität können die Saugdüsen auch direkt auf den Saugschlauch gesteckt werden, ohne Teleskoprohr.
- Um eine Saugdüse abzunehmen, ziehen Sie diese ab.
- Die Saugdüsen können Sie zur Aufbewahrung in die mitgelieferte Halterung stecken. Diese wird an das Teleskoprohr geklemmt.

Staubbehälter abnehmen / einsetzen

- Abnehmen: Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters und nehmen Sie diesen am Tragegriff aus dem Gerät.
- Einsetzen: Nehmen Sie den Staubbehälter am Griff und setzen Sie zuerst den Behälterboden in das Gerät ein (der Boden zeigt nach unten, der Griff nach oben). Dann drücken Sie den Griff gegen das Gerätegehäuse, bis der Staubbehälter hörbar in der Verriegelung einrastet. Halten Sie das Gerät am Tragegriff und heben Sie es an, um zu überprüfen, ob der Staubbehälter richtig sitzt.



Bedienung

Halten Sie die Düsen während des Gebrauchs niemals in die Nähe von Körperteilen und fassen Sie nicht hinein. Sie könnten sich festsaugen / verletzen. Sollte sich der Staubsauger doch einmal festsaugen, schalten Sie das Gerät sofort aus (Ein / Aus-Schalter hinunterdrücken).

Halten Sie die Düsen während des Gebrauchs von Tieren fern. Versuchen Sie nicht, Tiere mit dem Gerät abzusaugen. Sie könnten sich festsaugen / verletzen. Sollte sich der Staubsauger doch einmal festsaugen, schalten Sie das Gerät sofort aus (Ein / Aus-Schalter hinunterdrücken).

Schalten Sie den Staubsauger erst dann ein, wenn Sie sichergestellt haben, dass alle Teile komplett zusammengebaut und der Staubbehälter und alle Filter korrekt eingesetzt sind.

Damit das Kabel während des Betriebs nicht heiß wird, ziehen Sie mindestens zwei Drittel seiner Gesamtlänge aus dem Gerät heraus, bevor Sie den Staubsauger einschalten. Ziehen Sie das Kabel nicht mit Gewalt bis zum Anschlag heraus (nicht weiter als bis zur roten Markierung auf dem Kabel), um Beschädigungen zu vermeiden!

Schalten Sie das Gerät immer erst aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie eine Düse austauschen bzw. sonstiges Zubehör anbringen oder abnehmen!

Saugen Sie auf keinen Fall folgende Dinge auf:

- Flüssigkeiten oder nasse Stoffe (z. B. nasses Teppich-Shampoo)
- glühende Asche, Zigarettenskippen, Streichhölzer etc.
- brennbare oder entzündliche Stoffe
- sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
- spitze, harte Gegenstände, wie z. B. größere Glassplitter

1. Stellen Sie sicher, dass das Zubehör richtig am Gerät angebracht ist (siehe Kapitel „Zusammenbau“).
2. Ziehen Sie das Netzkabel so weit aus dem Gehäuse heraus, wie Sie es benötigen, idealerweise bis zur gelben Markierung, jedoch nicht weiter als bis zur roten Markierung auf dem Kabel!
3. Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose.
4. Drücken Sie den Ein / Aus-Schalter hinunter, um den Staubsauger einzuschalten.
5. Führen Sie die Düse über die zu reinigende Fläche. Beim Saugen kann der Staubsauger wie ein Schlitten gezogen werden.
6. Drücken Sie den Ein / Aus-Schalter nach dem Staubsaugen wieder hinunter, um den Staubsauger auszuschalten.
7. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, halten Sie das Netzkabel fest und drücken Sie die Taste zur Kabelaufwicklung mit dem Fuß hinunter. Durch das Festhalten des Netzkabels vermeiden Sie, dass das Kabel mit „Peitscheneffekt“ z. B. gegen Ihre Beine schlägt.
8. Wenn Sie die Bodendüse verwendet haben, haken Sie diese in die Halterung auf der Rückseite des Gerätes ein.
9. Für eine optimale Leistung des Gerätes leeren Sie nach jedem Gebrauch den Staubbehälter und reinigen Sie regelmäßig alle Filter (siehe Kapitel „Gerät reinigen“).



Tip : Am Handgriff befindet sich ein Nebenluftventil.

Öffnen Sie es (durch Schieben der Abdeckung), um die Saugkraft zu verringern, wenn Sie Polster, Teppiche oder leichte, bewegliche Gegenstände absaugen.

Normalerweise soll das Nebenluftventil geschlossen sein, damit die Saugkraft nicht unnötig vermindert wird.



Gerät reinigen



ACHTUNG !

- * Leeren Sie den Staubbehälter spätestens wenn er bis zur MAX-Markierung am Staubbehälter gefüllt ist!
- * Reinigen Sie die Filter regelmäßig, um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden.
- * Ziehen Sie vor Reinigungstätigkeiten am Gerät immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- * Halten Sie das Gerät, das Kabel und den Netzstecker von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern, um Stromschläge zu vermeiden. Achten Sie beim Reinigen darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät gelangt. Lediglich der Kunststoff-Staubfilter, der Schaumstofffilter und der Abluftfilter dürfen mit Wasser gereinigt werden. Sie müssen aber beim Einsetzen in das Gerät vollständig trocken sein.
- * Reinigen Sie den Staubfilter im Staubbehälterdeckel niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten! Nur der Schaumstofffilter auf der Rückseite des Staubfilters darf nach Entnahme mit Wasser ausgewaschen werden!
- * Die Filter sind weder waschmaschinen- noch spülmaschinen- oder trocknergeeignet! Trocknen Sie die Filter ausschließlich an der Luft, keinesfalls mit einem Haartrockner.
- * Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads. Diese können die Oberflächen beschädigen.

-
- Reinigen Sie den Staubfilter, den Kunststoff-Staubfilter und den Abluftfilter regelmäßig, bzw. wenn Sie ein Nachlassen der Saugleistung bemerken.
 - Reinigen Sie das Gehäuse bei Bedarf mit einem feuchten, weichen Tuch. Trocknen Sie mit einem weichen Tuch nach.
 - Entfernen Sie regelmäßig Haare und Fussel von den Düsen.



Mit der Zeit können sich die Filter verfärben. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktionalität.

STAUBBEHÄLTER LEEREN

1. Entfernen Sie den Saugschlauch vom Staubbehälter (siehe Kapitel „Zusammenbau“, Abschnitt „Schlauch einsetzen / abnehmen“).

2. Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters und nehmen Sie diesen am Tragegriff aus dem Gerät.



3. Halten Sie den Staubbehälter über einen geöffneten Mülleimer. Der Abstand zum Mülleimer sollte möglichst klein sein, damit der Staub aus dem Staubbehälter nur in den Mülleimer fällt und sich nicht in der Umgebung verteilt.

4. Schieben Sie die Taste zum Öffnen des Staubbehälters herunter. Der Boden des Staubbehälters öffnet sich und der Schmutz fällt heraus.



5. Klappen Sie den Staubbehälterboden wieder zu. Der Verschluss muss hörbar einrasten.

STAUBBEHÄLTER, STAUBFILTERTER UND KUNSTSTOFF-STAUBFILTERTER REINIGEN

1. Entfernen Sie den Saugschlauch vom Staubbehälter (siehe Kapitel „Zusammenbau“, Abschnitt „Schlauch einsetzen / abnehmen“).

2. Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters und nehmen Sie diesen am Tragegriff aus dem Gerät.

3. Der Staubfilter befindet sich im Staubbehälterdeckel bzw. auf dem Kunststoff-Staubfilterter unter dem Staubbehälterdeckel.

Drehen Sie den Deckel des Staubbehälters, um den Deckel vom Staubbehälter abzunehmen. HINWEIS: Auf Staubbehälterdeckel und Staubbehälter befinden sich Pfeil- und Schloss-Markierungen, die Ihnen das Abnehmen und Aufsetzen des Deckels erleichtern. Sie können den Deckel abnehmen, wenn die Markierung am Deckel auf das geöffnete Schlosssymbol am Staubbehälter zeigt.

4. Entfernen Sie den Staubfilter, um ihn zu reinigen. Klopfen Sie ihn aus oder bürsten Sie ihn mit einer weichen Bürste ab, um Staub und Schmutz zu entfernen. Wischen Sie ihn bei Bedarf mit einem feuchten Tuch ab. Waschen Sie ihn nicht mit Wasser aus!

5. Die Rückseite des Staubfilterters (E) besteht aus einem schwarzen Schaumstofffilter (D), den Sie herausnehmen können. Entnehmen Sie ihn und klopfen Sie ihn über einem Müllbehälter aus und bürsten Sie losen Schmutz ab. Sie können den Schaumstofffilter (!) (D) bei Bedarf mit klarem, lauwarmem Wasser auswaschen. ACHTUNG: Reinigen Sie den Schaumstofffilter auf keinen Fall in der Geschirrspülmaschine! Drücken Sie den Filter anschließend aus und lassen Sie den Filter vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder in den Staubfilterter einsetzen.

6. Ziehen Sie den Kunststoff-Staubfilterter aus dem Staubbehälter heraus.

7. Bei Bedarf spülen Sie den Staubbehälter und den Kunststoff-Staubfilterter mit klarem, lauwarmem Wasser gründlich aus. Achtung: Reinigen Sie den Kunststoff-Staubfilterter bzw. den Staubbehälter auf keinen Fall in der Wasch- oder Spülmaschine! Schütteln Sie überschüssiges Wasser anschließend ab und lassen Sie den Filter und den Staubbehälter vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder einsetzen.

8. Wenn alle Teile getrocknet sind, setzen Sie den Kunststoff-Staubfilterter wieder in den Staubbehälter ein, setzen Sie den Staubfilterter mit Schaumstofffilter auf den Kunststoff-Staubfilterter und anschließend den Staubbehälterdeckel auf den Staubbehälter. Drehen Sie den Staubbehälterdeckel fest auf den Staubbehälter, so dass die Pfeilmarkierung auf dem Staubbehälterdeckel auf das geschlossenes Schlosssymbol am Staubbehälter zeigt.

9. Setzen Sie den Staubbehälter in das Gerät: Nehmen Sie ihn am Tragegriff und setzen Sie zuerst den Behälterboden in das Gerät. Dann drücken Sie den Griff gegen das Gerätegehäuse, bis der Staubbehälter



hörbar in der Verriegelung einrastet. Halten Sie das Gerät am Tragegriff und heben Sie es an, um zu überprüfen, ob der Staubbehälter richtig sitzt.

ABLUFTFILTER REINIGEN

Der Abluftfilter befindet sich im Fach auf der Rückseite des Staubsaugers (siehe Kapitel „Lieferumfang und Geräteübersicht“, Abschnitt „Rückansicht“).

1. Drücken Sie die Rasten am Filterfachdeckel und nehmen Sie den Deckel ab.
2. Entnehmen Sie den Abluftfilter indem Sie ihn aus dem Filterfach herausziehen.
3. Klopfen Sie den Abluftfilter über einem Müllbehälter aus und bürsten Sie losen Schmutz ab. Wischen Sie den Staubbehälter mit einem feuchten Tuch aus.
4. Bei Bedarf spülen Sie den Abluftfilter mit klarem, lauwarmem Wasser gründlich aus. **ACHTUNG:** Reinigen Sie den Filter auf keinen Fall in der Wasch- oder Spülmaschine! Schütteln Sie überschüssiges Wasser anschließend ab und lassen Sie den Filter vollständig



5. Wenn alle Teile trocken sind, setzen Sie den Abluftfilter in das Filterfach ein.
6. Setzen Sie den Filterfachdeckel auf das Abluftfilterfach. Er muss hörbar einrasten.

Aufbewahrung

- Zur praktischen Aufbewahrung können Sie die Bodendüse in die Halterung auf der Rückseite des Gerätes einhaken und das Teleskoprohr so weit wie möglich zusammenschieben.
- Bewahren Sie den Staubsauger Kindern und Tieren unzugänglich in einem trockenen, kühlen Innenraum auf.

FEHLERBEHEBUNG

Sollte Ihr Gerät einmal nicht ordnungsgemäß funktionieren, einen Schaden aufweisen oder ein Ersatzteil benötigen, so wenden Sie sich bitte an den Kundenservice. Führen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit keine Reparaturen selbst durch. In der folgenden Tabelle finden Sie Tipps, wie Sie kleine Probleme selbst beheben können.

Problem	Mögliche Ursache / Lösung / Tipps
Das Gerät saugt nicht.	• Steckt der Netzstecker nicht korrekt in der Steckdose? Korrigieren Sie den Sitz des Netzsteckers. • Ist die Steckdose defekt? Probieren Sie eine andere Steckdose. • Überprüfen Sie die Sicherung Ihres Netzanschlusses. • Sind die Filter verstopft? Reinigen Sie alle Filter.

Problem	Mögliche Ursache / Lösung / Tipps
Die Leistung ist schwach.	• Ist das Nebenluftventil im Handgriff geöffnet? Schließen Sie es. • Ist der Staubbehälter zu voll? Leeren Sie den Behälter. • Sind die Filter stark verschmutzt? Reinigen Sie diese. • Ist die Düse, das Teleskoprohr oder der Saugschlauch verstopft? Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie den Störfaktor (siehe auch Kapitel „Zusammenbau“).
Beim Saugen entweicht Staub aus dem Gerät.	• Ist der Staubbehälter nicht korrekt geschlossen und / oder nicht (korrekt) in das Gerät eingesetzt? Korrigieren Sie dies.
Das Netzkabel lässt sich nicht ganz aufwickeln.	• Das Kabel wurde im Gerät nicht richtig aufgewickelt. Ziehen Sie es ein Stück heraus und betätigen Sie danach erneut die Taste zur Kabelaufwicklung.
Während des Saugens lässt sich ein unangenehmer Geruch feststellen.	• Wird das Gerät zum ersten Mal benutzt? Eine Geruchsentwicklung tritt bei der ersten Benutzung neuer Geräte häufig auf. Der Geruch sollte verschwinden, nachdem Sie das Gerät mehrmals benutzt haben.

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Das Gerät gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie es an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

INHOUD

Betekenis van de symbolen in deze handleiding	38
Reglementair gebruik.....	38
Veiligheidsinstructies	38
Verwondingsgevaaren	38
Juiste aansluiting.....	39
Het juiste gebruik.....	39
Volledig overzicht.....	40
Achteraanzicht.....	40
Zuigmondstukken	41
Voor het eerste gebruik.....	41
Montage.....	41
Zuigslang plaatsen/verwijderen	42
Telescopische buis plaatsen/verwijderen	42
Lengte van de telescopische buis verstellen	42
Zuigmondstukken aanbrengen/verwijderen	42
Stofbak verwijderen/plaatsen	42
Bediening	43
Apparaat reinigen.....	44
Stofbak leegmaken	44
Stoffi lter, kunststof stoffi lter en stofbak reinigen	45
Filter voor afvoerlucht reinigen	46
Bewaring	46
Oplossing van fouten	46
Verwijdering.....	47

Geachte klant,

We zijn blij dat u hebt gekozen voor deze vloerstofzuiger.

Voordat u het apparaat voor het eerst in gebruik neemt, dient u de handleiding zorgvuldig te lezen en goed te bewaren. Als u het apparaat aan iemand anders geeft, dient u ook de handleiding te overhandigen. Producent en importeur zijn niet aansprakelijk, wanneer de gegevens in deze handleiding niet worden opgevolgd!

In het kader van de voortdurende ontwikkeling behouden we ons het recht voor, apparaat, verpakking of bijgeleverde documenten op elk moment te wijzigen.

Betekenis van de symbolen in deze handleiding



Alle veiligheidsinstructies zijn met dit symbool aangeduid. Neem deze aandachtig door en houd u aan de veiligheidsinstructies om lichamelijke letsels en materiële schade te vermijden.



Tips en aanbevelingen zijn aangeduid met dit symbool.

Reglementair gebruik

Dit apparaat is bedoeld voor het opzuigen van normaal huisstof.

Zuig zeker niet de volgende zaken op:

- vloeistoffen of vochtige stoffen (bijv. vochtige tapijtshampoo)
- gloeiende as, sigarettenpeuken, lucifers etc.
- brandbare of ontvlambare stoffen
- zeer fijn stof (bijv. betonstof), as of toner
- puntige, harde voorwerpen, zoals groter glassplinters

Dit apparaat is niet bestemd voor het gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij ze worden bijgestaan door een persoon die instaat voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan, zodat wordt gegarandeerd dat ze niet met het apparaat spelen.

Het apparaat werd ontworpen voor het privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.

Gebruik het apparaat alleen volgens de beschrijvingen in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als onreglementair.

De garantie dekt geen gebreken die ontstaan door verkeerd gebruik, beschadiging of reparatiepogingen. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Veiligheidsinstructies



Verwondingsgevaaren

Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal weg van kinderen en dieren.

Houd het apparaat, het snoer en de stekker uit de buurt van water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te vermijden. Raak de stekker, het snoer of het apparaat nooit met natte of vochtige handen aan. Houd dieren, haar, sieraden, ruime kledij, vingers en alle overige lichaamsdelen weg van de mondstukken van het apparaat. Ze kunnen worden vastgezogen. Zuigt de stofzuiger zich toch eens vast, schakel het apparaat dan meteen uit.

Wees bijzonder voorzichtig bij de reiniging van trappen, zodat u niet valt.

Draag vast schoeisel bij het gebruik.

Gebruik en bewaar het apparaat alleen buiten het bereik van kinderen. Verkeerd gebruik kan leiden tot letsels en elektrische schokken. Ook het elektrische snoer mag voor kinderen niet toegankelijk zijn.



Juiste aansluiting

Sluit het apparaat alleen aan op een reglementair geïnstalleerd stopcontact. Het stopcontact moet ook na de aansluiting goed toegankelijk zijn. De netspanning moet overeenstemmen met de technische gegevens van het apparaat (zie hoofdstuk "Technische gegevens"). Gebruik alleen reglementaire verlengsnoeren, waarvan de technische gegevens overeenstemmen met die van het apparaat.

Zorg ervoor dat het aangesloten snoer geen struikelblok vormt, dat het niet wordt geklemd of geplooid en niet in aanraking komt met hete oppervlakken.



Het juiste gebruik

Gebruik en berg het apparaat slechts op in gesloten ruimten. Gebruik het niet in open lucht, in ruimten met een hoge luchtvochtigheid of op hete oppervlakken.

Kijk het apparaat en de toebehoren voor elk gebruik na op beschadigingen. Als het apparaat, het snoer, de stekker of een fi lter zichtbare schade vertonen, mag het apparaat niet worden gebruikt. Probeer niet het apparaat eigenhandig te repareren of onderdelen te vervangen. Contacteer bij schade de klantenservice.

Gebruik het apparaat niet als het een storing vertoonde, als er vloeistoffen of voorwerpen werden opgezogen of als het apparaat is gevallen. Laat het apparaat nakijken door een gekwalificeerd vakman.

Gebruik het apparaat alleen als het volledig en correct werd gemonteerd! De stofbak en de fi lters moeten geplaatst en onbeschadigd zijn! Als er vuil binnenin het apparaat belandt, kan er motorschade ontstaan. Om de stofbak correct te kunnen plaatsen, moet hij gesloten zijn.

Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, hevige temperatuurschommelingen, een open vuur, directe zonnestralen, vochtigheid of natheid.

Zorg ervoor dat het apparaat niet valt en dat het geen hevige schokken ondergaat.

Plaats nooit zware voorwerpen op het apparaat.

Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen, zodat elektrische schokken worden vermeden. Doe geen hete vloeistoffen in het reservoir.

Raak het apparaat, het snoer of de stekker nooit met vochtige handen aan.

Steek niets in de openingen/mondstukken van het apparaat en let erop dat deze niet zijn verstopt.

Laat het apparaat nooit onbewaakt achter als het is aangesloten op het elektriciteitsnet.

Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact,

- als u het werk met het apparaat onderbreekt,
- als u het apparaat niet meer gebruikt,
- vooraleer u de accessoires vervangt,
- als er tijdens het gebruik een fout of een storing optreedt,
- als er vloeistoffen of vreemde voorwerpen in het apparaat zijn beland,
- voor een onweer,
- alvorens delen van het apparaat en de accessoires te reinigen.

Het apparaat moet zijn uitgeschakeld, als u de stekker uittrekt of hem in het stopcontact steekt.

Trek steeds aan de stekker en nooit aan het snoer!

Trek het apparaat nooit aan het snoer, om het te bewegen. Gebruik de grepen.

Probeer niet de wielen met smeermiddel of olie te smeren. Dan zou het stof of het vuil nog meer aan de wielen blijven kleven.

Maak de stofbak leeg na elk gebruik. Ook de fi lters moeten regelmatig worden gereinigd om een overbelasting van de motor te vermijden.

Stofreservoir, kunststof stoffi lter, schuimstoffi lter en afvoerluchtfi lter moeten volledig droog zijn alvorens ze terug te plaatsen in het apparaat.

Gebruik alleen originele vervangstukken van de producent.

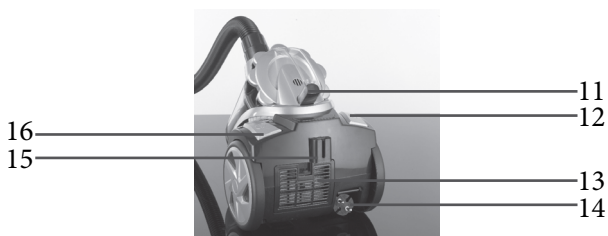
Bewaar het apparaat op een koele, droge en voor kinderen en dieren ontoegankelijke plaats als het niet wordt gebruikt.

Volledig overzicht



1-Zuigslang	6-Vloerzuigmond
2-Aansluitstuk	7-Stoffilter in de deksel van het stofreservoir
3-Kunststof schuimfiltereenheid (in het stofreservoir)	8-Deksel van het stofreservoir met greep
4-Stofreservoir	9-Telescoopbuis
5-Stofreservoirbodem	10-Luchtregelaar op de zuigslanggreep

Achteraanzicht



11-Ontgrendelkop voor de stofbak	14-Stekker
12-Toets om het snoer op te rollen	15-Houder voor het inhaken van het vloermondstuk
13-Afvoerluchtfiltervak	16-Aan/uit schakelaar

Zuigmondstukken



OPGELET !

* Alvorens de mondstukken te vervangen, dient u steeds eerst de stofzuiger uit te schakelen.

Niet afgebeeld:

- Houder voor de bewaring van de zuigmondstukken.

Vloermondstuk

Het vloermondstuk is geschikt voor zowel tapijten als gladde vloeren.

Met de voetschakelaar kunt u kiezen tussen tapijt en gladde vloer. Voor gladde vloeren wordt op de onderkant een borstel geschoven.



Kieren- en borstelzuigmond

Klap het eindstuk om in de richting van de pijl om van de kierenzuigmond een borstelzuigmond te maken:

- De kierenzuigmond is geschikt voor bekledingen, het interieur van auto's en alle hoeken en gaten waar u met de andere zuigmond niet bij kunt.
- De borstelzuigmond is geschikt voor alle oneffen voorwerpen, meubels, lampen, profi elstrips en plinten, vensterbanken, enz.



Meubelmondstuk

Het meubelmondstuk is geschikt voor de reiniging van delicate voorwerpen en meubels, bijv. lampenkappen, sofa's etc.



Voor het eerste gebruik



OPGELET !

* Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal weg van kinderen en dieren.

Pak alle onderdelen uit en controleer het leveringspakket op volledigheid (zie "Leveringspakket en overzicht van het apparaat") en transportbeschadigingen. Indien er onderdelen schade vertonen, gebruik deze dan niet (!), maar contacteer onze klantenservice.

Montage



OPGELET !

* Zorg ervoor dat het apparaat niet op het stroomnet is aangesloten, als u accessoires aanbrengt of eraf haalt.

Zuigslang plaatsen/verwijderen

- Steek het aansluitstuk van de zuigslang in de zuigopening van de stofbak (zie pijl). Dit moet hoorbaar vastklikken.
- Om de zuigslang te verwijderen, drukt u op de vergrendelclips van het aansluitstuk en trekt de zuigslang eruit.



Telescopische buis plaatsen/verwijderen

- Steek het gebogen uiteinde van de handgreep in de passende opening van de telescopische buis. Draai de handgreep daarbij lichtjes heen en weer. Controleer de verbinding vervolgens op stevig houvast.
- Als u de telescopische buis wilt verwijderen, trekt u hem van de handgreep af.



Lengte van de telescopische buis verstellen

- Duw de schuif op de telescoopbuis naar beneden en trek de telescoopbuis er tot de gewenste lengte uit.
- Laat de schuiver los en beweeg de buis nog een stukje verder tot deze vastklikt.

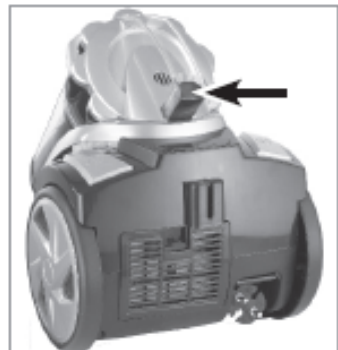


Zuigmondstukken aanbrengen/verwijderen

- Steek het vrije uiteinde van de telescopische buis tot aan de aanslag in een van de meegeleverde zuigmondstukken. Draai het mondstuk daarbij lichtjes heen en weer.
- Voor meer flexibiliteit kunnen de zuigmondstukken ook direct op de zuigslang worden gestoken, zonder telescopische buis.
- Als u een zuigmondstuk wilt verwijderen, trekt u het eraf.
- Voor de bewaring kunt u de mondstukken in de meegeleverde houder steken. Klem de houder op de telescopische buis.

Stofbak verwijderen/plaatsen

- Verwijderen: Druk op de ontgrendeltoets van de stofbak en neem hem aan de draaggreep uit het apparaat.
- Plaatsen: Neem de stofbak aan de greep vast en plaats eerst de bodem van de stofbak in het apparaat (de bodem wijst naar beneden, de greep naar boven). Druk dan de greep tegen de behuizing van het apparaat tot de stofbak hoorbaar vast klikt in de vergrendeling. Houd het apparaat aan de draaggreep en til het op om te controleren of de stofbak goed zit.



Bediening

- * Houd de zuigmonden tijdens gebruik nooit in de buurt van lichaamsdelen en steek uw vingers er niet in. Zij zouden zich kunnen vastzuigen / u kunnen bezeren. Mocht stofzuiger zich echter toch eens vastzuigen, schakel dan het apparaat direct uit (aan- / uitschakelaar omlaag drukken).
- * Houd de zuigmonden tijdens gebruik uit de buurt van dieren. Probeer niet om dieren met het apparaat schoon te zuigen. Zij zouden zich kunnen vastzuigen / u kunnen bezeren. Mocht stofzuiger zich echter toch eens vastzuigen, schakel dan het apparaat direct uit (aan- / uitschakelaar omlaag drukken).
- * Schakel de stofzuiger pas in, wanneer u hebt vastgesteld, dat alle onderdelen compleet zijn gemonteerd en het stofreservoir en alle filters op de juiste wijze zijn geplaatst.
- * Zodat het snoer tijdens bedrijf niet heet wordt, trekt u minimaal tweederde van zijn totale lengte uit het apparaat, voordat u de stofzuiger inschakelt. Trek de kabel er niet met geweld uit tot de aanslag (niet verder dan de rode markering op de kabel), om beschadigingen te voorkomen!
- * Schakel het apparaat altijd eerst uit en trek de netstekker uit de contactdoos, voordat u een zuigmond verwisselt resp. overige toebehoren aanbrengt of verwijdt!
- * Zuig in geen geval het volgende op:
 - vloeistoffen of natte stoffen (bijv. natte tapijtshampoo)
 - gloeiende as, sigarettenpeuken, luciferstokjes, enz.
 - brandbare of ontvlambare stoffen
 - zeer fijn stof (bijv. betonstof), as of toner
 - scherpe, harde voorwerpen zoals grote glassplinters

1. Zorg ervoor dat de toebehoren op de juiste manier aan het apparaat worden aangebracht (zie hoofdstuk 'Montage').
2. Trek het netsnoer zo ver uit de behuizing, als u nodig hebt, indien mogelijk tot aan de gele markering, echter niet verder dan de rode markering op het snoer!
3. Steek de netstekker in een correct geïnstalleerde, goed toegankelijke contactdoos.
4. Druk de aan-/uitschakelaar omlaag om de stofzuiger in te schakelen.
5. Leid de zuigmond over het te reinigen oppervlak. Tijdens het zuigen kan de stofzuiger als een slee worden voortgetrokken.
6. Druk de aan-/uitschakelaar na het stofzuigen weer omlaag, om de stofzuiger uit te schakelen.
7. Trek de netstekker uit de contactdoos, houd het netsnoer vast en druk de knop voor de snoeropwikkeling met de voet omlaag. Door het snoer vast te houden voorkomt u dat het snoer als een zweep tegen uw benen slaat.
8. Wanneer u de vloerzuigmond hebt gebruikt, haakt u deze in de houder aan de achterzijde van het apparaat.
9. Voor een optimale werking van het apparaat, dient u na elk gebruik het stofreservoir te legen en reinigt u regelmatig alle filters (zie hoofdstuk 'Apparaat reinigen').



Tip : op de handgreep bevindt zich een luchtregelaar. Open het (door schuiven van de afdekking) om de zuigkracht te verminderen wanneer u bekledingen, tapijten of lichte, beweegbare voorwerpen afzuigt. Normaal gesproken dient de luchtregelaar dicht te zijn, zodat de zuigkracht niet onnodig wordt verminderd.



Apparaat reinigen



OPGELET !

- * Maak de stofbak leeg als hij vol is (zie MAX-markering).
- * Reinig de filters regelmatig om een oververhitting van de motor te vermijden.
- * Trek voor de reiniging van het apparaat steeds de stekker uit het stopcontact.
- * Houd het apparaat, het snoer en de stekker uit de buurt van water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te vermijden. Let er bij de reiniging op dat er geen vloeistof in het apparaat dringt. Alleen de kunststof stoffilter, de schuimstof filter en de afvoerluchtfilter mogen met water worden gereinigd. Ze moeten echter bij de plaatsing in het apparaat volledig droog zijn.
- * Reinig de stof filter in de deksel niet met water of andere vloeistoffen. Alleen de schuimstof filter mag met water worden gereinigd.
- * De filters zijn niet geschikt voor de wasmachine, noch de vaatwasmachine of droogtrommel! Laat de filters uitsluitend in open lucht drogen, gebruik zeker geen haardroger.
- * Gebruik voor de reiniging geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of reinigingspads. Daardoor kan de bovenlaag worden beschadigd.

-
- Reinig de kunststof stof filter, de stof filter en de afvoerluchtfilter regelmatig of als u een verminderd zuigvermogen vaststelt.
 - Reinig de behuizing indien nodig met een vochtige, zachte doek. Veeg ze droog met een zachte doek.
 - Verwijder regelmatig haar en pluïsjes van de mondstukken.



Na verloop van tijd kunnen de filters verkleuren. Dit is normaal en heeft geen negatieve invloed op het functioneren van het apparaat.

STOFBAK LEEGMAKEN

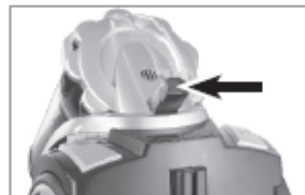
1. Verwijder de zuigslang van de stofbak (zie hoofdstuk "Montage", afdeling "Zuigslang plaatsen/verwijderen").
2. Druk op de ontgrendeltoets van de stofbak en neem deze aan de draaggreep uit het apparaat.
3. Houd de stofbak boven een geopende vuilnisbak. De afstand tot de vuilbak moet indien mogelijk klein zijn, zodat het stof uit de stofbak alleen in de vuilbak valt en niet in de omgeving wordt verspreid.
4. Druk op de toets voor het openen van de stofbak. De bodem van de stofbak wordt geopend en het vuil valt eruit.
5. Klap de bodem van de stofbak opnieuw dicht. De sluiting moet hoorbaar vastklikken.



STOFFI LTER, KUNSTSTOF STOFFI LTER EN STOFBAK REINIGEN

1. Verwijder de zuigslang van de stofbak (zie hoofdstuk "Montage", afdeling "Zuigslang plaatsen/verwijderen").

2. Druk op de ontgrendeltoets van de stofbak en neem deze aan de draaggreep uit het apparaat.



3. De stoffi lter bevindt zich in de deksel op de kunststof fi lter. Draai aan het deksel van de stofbak om het deksel te verwijderen. TIP: Op het deksel en de stofbak bevinden zich markeringen om het u gemakkelijker te maken het deksel te verwijderen en te plaatsen. U kunt het deksel verwijderen als de markering aan de stofbak wijst naar het geopende slotsymbool op het deksel.



4. Haal de stoffi lter eruit om hem te reinigen. Klop het fi lterelement uit boven een vuilnisbak en borstel los vuil af.

Neem de stoffi lter indien nodig af met een vochtige doek.

Reinig de stoffi lter in de deksel niet met water!

5. De achterzijde van de stoffi lter (E) bestaat uit een zwarte schuimstoffi lter (D) die u kunt verwijderen. Verwijder de stoffi lter en klop het fi lter-element uit boven een vuilnisbak en borstel los vuil af. Reinig de schuimstoffi lter (!) (D) bij behoefte met schoon, lauwwarm water. **OPGELET: reinig de schuimstoffi lter in geen geval in de wasmachine of vaatwasser!** Druk de fi lter vervolgens eruit en laat de fi lter volledig aan de lucht drogen voordat u hem weer in de stoffi lter plaatst.



6. Trek de kunststof fi lter uit het stofreservoir.

7. Bij behoefte spoelt u het stofreservoir en de kunststof stoffi lter uit met schoon, lauwwarm water. **OPGELET: de kunststof stoffi lter resp. het stofreservoir in geen geval in de wasmachine of vaatwasser reinigen!** Schud overtollig water vervolgens af en laat de fi lter volledig aan de lucht drogen voordat u hem weer plaatst.



8. Plaats de kunststof fi lter weer in het stofreservoir, plaats de stoffi lter op de kunststof fi lter en de deksel van het stofbak op het stofbak. Draai de deksel van het stofbak vast op het stofbak zodat de pijlmarkering op de deksel van het stofreservoir naar het gesloten slotsymbool op het stofreservoir wijst.

9. Plaats het stofbak in het apparaat: neem hem bij de draaggreep en plaats als eerste de bodem van het reservoir in het apparaat. Druk vervolgens de greep tegen de behuizing van het apparaat, tot het stofbak hoorbaar vastklikt in de vergrendeling. Houd het apparaat bij de draaggreep en til hem op, om te controleren, of het stofbak correct zit.

FILTER VOOR AFVOERLUCHT REINIGEN

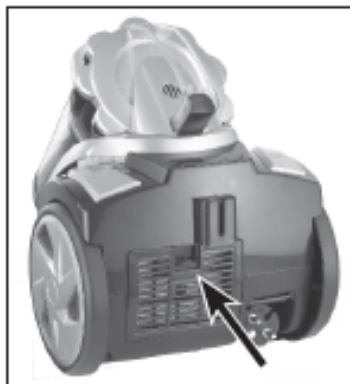
De filter voor afvoerlucht bevindt zich in het vak aan de achterzijde van de stofzuiger (zie hoofdstuk 'Leveringsomvang en apparaatoverzicht', sectie 'Achteraanzicht').

1. Druk op de inkepingen naar de deksel van de filterhouder en verwijder de deksel.

2. Verwijder de filter voor afvoerlucht, door hem uit de filterhouder te trekken.

3. Klop de filter voor afvoerlucht uit boven een vuilnisbak en borstel los vuil af. Neem het stofreservoir af met een vochtige doek.

4. Bij behoefte spoelt u de filter voor afvoerlucht grondig uit met schoon, lauwwarm water. **OPGELET:** de filter in geen geval in de wasmachine of vaatwasser reinigen! Schud overtollig water vervolgens af en laat de filter volledig aan de lucht drogen voordat u hem weer plaatst.



5. Wanneer alle onderdelen droog zijn, plaatst u de filter voor afvoerlucht in de filterhouder.

6. Plaats de deksel van de filterhouder op de filterhouder voor afvoerlucht. Hij moet hoorbaar vastklikken.

Bewaring

- Voor de praktische bewaring kunt u het vloermondstuk in de houder op de achterkant van het apparaat inhaken en de telescopische buis zo ver mogelijk ineenschuiven.
- Bewaar de stofzuiger in een voor kinderen en dieren ontoegankelijke, droge en koele binnenruimte.

OPLOSSING VAN FOUTEN

Als uw apparaat niet naar behoren functioneert, schade vertoont of als er een onderdeel moet worden worden vervangen, dient u zich te wenden tot de klantenservice. Voer voor uw eigen veiligheid zelf geen reparaties uit. In de volgende tabel vindt u tips om kleine problemen zelf op te lossen.

Probleem	Mogelijke oorzaak/oplossing/tips
Het apparaat zuigt niet.	• Steekt de stekker niet goed in het stopcontact? Corrigeer de positie van de stekker. • Is het stopcontact defect? Probeer een ander stopcontact. • Kijk de zekering van uw elektrische aansluiting na. • Zijn de filters verstopt? Reinig de stof- en afvoerluchtfilter.

Probleem	Mogelijke oorzaak/oplossing/tips
Het zuigvermogen is zwak.	• Is het extra-luchtventiel aan de handgreep geopend? Sluit het. • Is de stofbak te vol? Maak de stofbak leeg. • Zijn de filters heel erg vuil? Reinig ze. • Is het mondstuk, de telescopische buis of de zuigslang verstopt? Schakel het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en verwijder de verstopping (zie ook hoofdstuk "Montage").
Bij het stofzuigen ontsnapt er stof uit het apparaat.	• Is de stofbak niet correct gesloten en/of niet (correct) in het apparaat geplaatst? Corrigeer dit.
Het elektrisch snoer kan niet volledig worden opgerold.	• Het snoer werd in het apparaat niet volledig opgerold. Trek het een beetje uit en druk daarna opnieuw op de toets om het snoer op te rollen.
Tijdens het stofzuigen wordt een onaangename geur vastgesteld.	• Wordt het apparaat voor de eerste keer gebruikt? Een reukontwikkeling treedt vaak op bij het eerste gebruik van nieuwe apparaten. De reuk zou moeten verdwijnen als u het apparaat meerdere keren hebt gebruikt.

Verwijdering



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Verwijder de verpakking op een milieuvriendelijke manier en geef ze mee met de inzameling van recycleerbare materialen.



Verwijder het apparaat op een milieuvriendelijke wijze. Het apparaat hoort niet thuis bij het huisvuil. Breng het naar de gemeentewerf of naar een inzamelstation voor elektrische en elektronische oude apparaten.
Meer informatie vindt u bij uw plaatselijk gemeentebestuur.

Everything you desire!



robusta.fr

